



Dachverband der transkulturellen
Psychiatrie, Psychotherapie
und Psychosomatik
im deutschsprachigen Raum e.V.
Postfach 26 22 • D-59016 Hamm •
www.dtppp.com • info@dtppp.com

Zusammenarbeit vor Ort:

- LVR Klinikum Düsseldorf, Kliniken der Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf
- Klinik für Psychosomatische Medizin und Psychotherapie
- Klinik für Psychiatrie und Psychotherapie
- LVR Klinik Langenfeld
- Ambulanz für Migrantinnen und Migranten
- PTV-Psychosozialer Träger Solingen e. V.
- Psychosoziales Zentrum für Flüchtlinge Düsseldorf
- Akademie für Psychoanalyse und Psychosomatik Düsseldorf e. V.



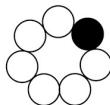
Qualität für Menschen



für Psychoanalyse und Psychosomatik
Düsseldorf e.V.



Psychosozialer Trägerverein
Solingen e.V.
Sozialpsychiatrisches
Kompetenzzentrum Migration
Bergisches Land



Kongressort:

Ärztekammer Nordrhein
Tersteegenstraße 9, 40474 Düsseldorf
vom Hbf. erreichbar mit U78/U79
in Richtung „Messe“,
Haltestelle „Theodor-Heuss-Brücke“

Teilnahmegebühren:

	bis 15.09.10	danach
Mitglieder des DTPPP:	€ 200	€ 220
Nicht-DTPPP-Mitglieder:	€ 220	€ 250
Studierende (bis 27 Jahre inkl.):	€ 120	€ 180

Tageskarte nur am 9.12.10, vor Ort € 100.
Wir freuen uns auf das Kongressfest
am 10.12. in der Düsseldorfer
Altstadt in der stilvollen Atmosphäre
von www.maxhaus.de
Kosten: € 25 (erm. € 20) inkl. leckeres Essen,
Getränke extra

Tagungsbüro/Anmeldung:

Monika Pult
Postfach 22 12 80
41435 Neuss
Tel. +49 (0) 2182/9108
Fax. +49 (0) 2182/69643
Email: hpult@t-online.de

Online-Anmeldung unter:

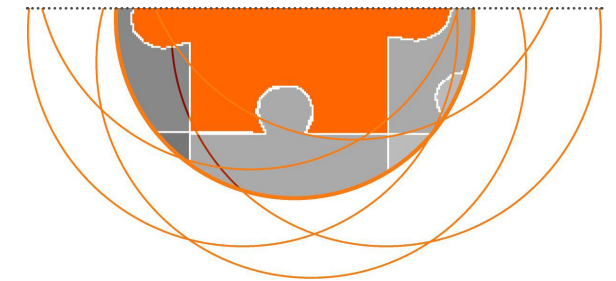
<https://cyabstract.wufoo.com/forms/dtppp-ev-kongress-anmeldung/>

Informationen zu Unterbringungsmöglichkeiten:

<http://business.duesseldorf-tourismus.de/dtppp.html>

der transkulturellen Psychiatrie,
Psychotherapie und Psychosomatik
im deutschsprachigen Raum

Mit Leib und Seele ankommen –



*psychische und psychosomatische
Krankheiten in unserer
Zuwanderungsgesellschaft*

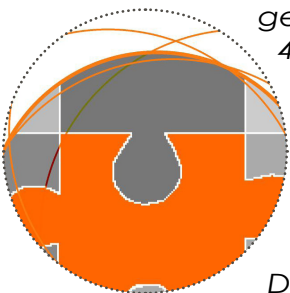
09. - 11. Dezember 2010

Ärztekammer Nordrhein
Tersteegenstr. 9,
40474 Düsseldorf



Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Kolleginnen und Kollegen,
liebe Mitglieder und UnterstützerInnen des
DTPPP e.V.,



gerne laden wir Sie zu unserem
4. Jahreskongress der transkul-
turellen Psychiatrie, Psycho-
therapie und Psychosoma-
tik im deutschsprachigen
Raum vom 9.-11. Dezember
2010 nach Düsseldorf ein.

Der diesjährige Kongress wid-
met sich dem komplexen Zusam-
menspiel von seelischen, körperlichen und
soziokulturellen Einflüssen bei psychischen
und psychosomatischen Krankheiten in der
modernen Zuwanderungsgesellschaft. Die
Erkenntnisse über Symptome und Krankheits-
manifestationen bei Patienten mit Migrati-
onshintergrund sind eine wesentliche Voraus-
setzung für die Entwicklung von effizienten
transkulturellen Behandlungsmethoden und
die Gestaltung wirksamer Versorgungsange-
bote.

Wir hoffen, mit dem Kongress den lebhaften
Austausch der vorangegangenen Kongres-
se an den Universitäten in Witten-Herdecke,
Wien und Zürich fortsetzen zu können und
auf den dringenden Versorgungs- und For-
schungsbereich in diesem Feld aufmerksam
zu machen. Damit uns dies gemeinsam ge-
lingen kann, laden wir Sie herzlich dazu ein,
den Kongress mit eigenen Beiträgen aktiv
mitzugestalten.

Ihre Kongressleitung:

Ljiljana Joksimovic, Murat Ozankan,
Martin Vedder, Eva van Keuk,
Ibrahim Özkan, Johannes Kruse

Vorläufiges Programm

Donnerstag, 09. Dezember 2010

14.30 Anmeldung, Kaffee
15.00 Eröffnung, Grußwort
15.30 Plenarvortrag

Ronald Wintrob,
Chair, WPA - Transcultural Psychiatry Section
„The culture of free-enterprise medicine and ethical
conflicts in psychiatry: an American morality tale“

16.30-18.30 Workshops

u.a.

Dr. Bernhard Küchenhoff und Heidi Schär Sall
„Ethnopsychiatrische Interventionsgruppenarbeit“

Dr. (yu) MPH Ljiljana Joksimovic
„Komorbide psychische Erkrankungen bei Migranten
in somatischen Praxen: Auswirkungen auf das ärzt-
liche Handeln“

19.30 -21.00 Plenarvortrag

Prof. Dr. Andreas Zick
„Ursachen und Auswirkungen der Diskriminierung:
von der Desintegration bis zur Krankheit“

Freitag, 10. Dezember 2010

9.30-12:30 Plenarvorträge

Prof. Dr. Johannes Kruse
„Traumatische Erfahrungen und körperliche
Folgen im transkulturellen Kontext“

Prof. Dr. Maya Nadig
„Beziehungsgestaltung im transkulturellen Setting“

Prof. Dr. Max. H. Friedrich
„Psychiatrische Ganzheitssicht kindlicher und
jugendlicher Patienten unterschiedlicher Ethnien“

14.00-17.30 **Symposien und Workshops**
18.00-19.30 Mitgliederversammlung
20.00 Kongressfest

Vorläufiges Programm

Samstag, 11. Dezember 2010

9.30-12.00 Plenarvorträge

Ibrahim Özkan
„Transkulturelle Psychotherapie: state of the art und
das Besondere daran“

Prof. Dr. Dr. Kai Vogeley:
„Kultur und Gehirn aus Sicht der Neurowissenschaften“

Prof. Dr. Wielant Machleidt
„Methodik der interkulturellen Psychotherapie“

12.00-13.00 Arbeitsbereichsleitertreffen
Postersession

14.00-17.00 **Symposien und Workshops**
17.00-18.00 Abschied und Ausblick:
Kongress in Klagenfurt 2011

Themenschwerpunkte von Symposien und Workshops

1. Transkulturelle Versorgungs- und Beratungskonzepte
2. Wenn der Körper in der Fremde schmerzt
3. Gewalt und psychische Gesundheit
4. Kulturgebundene Körper-Seele Konzepte
5. Kultursensible Gruppenangebote
6. Psychiatrische Erkrankungen und Migration
(z.B. Demenz, Psychose und affektive Erkrankungen)
7. Transkulturelle Gesundheitsforschung

Zertifiziert mit 18 Fortbildungspunkten

Programmkommission:

Schweiz: R. Ehret, B. Küchenhoff

Österreich: M.H. Friedrich, B. Zeman, J. Huemer

Deutschland: K.H. Beine, H.W. Glerichs,
S. Golsabahi, L. Joksimovic, E. van Keuk

International: Ronald Wintrob (USA)